

# OBSAH

Slavistika a „velký příběh“ dějin ( <i>Vladimír Svatoň</i> )	9
--	---

## I. JAZYK

STANISLAVA ADÁMKOVÁ

<i>Od Sovětského svazu k Evropské Unii. Dosavadní tendence a možné postupy v překladu ruských, českých a anglických názvů firem ve 20. a 21. století</i>	19
--	----

MAREK MIKUŠIAK

<i>Slovenská kodifikačná koncepcia medzi tradíciou a modernitou</i>	27
---	----

GYÖRGY RÁGYANSZKI

<i>Symbióza bibličtiny a štírovčiny v Tlačiarňi Lipóta Réthyho v Sarvaši</i>	35
--	----

ANASTASIA REIS

<i>Язык лемков на границе между Восточной и Западной Славией: особенности словоизменения анафорических местоимений в речи лемков</i>	41
--	----

ЛЮБОВЬ СИНИЦЫНА

<i>Принцип симметрии в синтагматическом членении современной дикторской речи</i>	63
--	----

LENKA ŠMÍDKOVÁ

<i>Problematika dvojjazyčného školství gradišćanských Chorvatů</i>	71
--	----

## II. LITERATURA

GABRIELLA BRUTOVSZKY

<i>Slovensko-maďarské literárne vzťahy v barokovej populárnej poézii</i>	83
--	----

MAGDALENA BYSTRZAK

<i>Romantická tvár Slovenska. Premeny paradigmy</i>	91
---	----

КАТЕРИНА КОНДРАТЕНКО

<i>Модерністський дискурс мандрівної прози С. Батушича</i>	101
--	-----

NINA SEILER  
*Teorie plci między tradycją a postępem. Strategie polonistyczne* 107

KATARZYNA STEPIŃSKA  
*Wulgaryzmy w dramacie polskim przełomu XX i XXI wieku* 115

КАТЕРИНА ВОЇНСЬКА  
*Образ ходу як метафора архетипного пригадування  
в ранній прозі Валерія Шевчука* 125

### III. DĚJINY

KAMIL DWORNIK  
*„Зора Галицка” i „Dnewnyk Ruskij” – dwa różne alfabety  
i dwie różne wizje ukraińskiego ruchu narodowego w Galicji* 137

JAN KVĚTINA  
*Pravdivý versus falešný konzervatismus: spor o tradice  
polské identity v 19. století* 147

### IV. KULTURA

MONIKA ŠEVEČKOVÁ  
*Obřady přijetí dítěte do rodiny a společenství u východních  
a západních Slovanů* 163

NAĎA VAVEROVÁ  
*Duchové obydlí u západních a východních Slovanů* 179

Ediční a redakční poznámka 187

Jmenný rejstřík 189